

時病
証

人民衛生出版社

时 病 论

清•雷 丰 著

人民卫生出版社

内 容 简 介

本书是专讲时令病的，所以叫做《时病论》。所谓时令病，就是指一些季节多发病，如春天的春温、风温、伤风等；夏天的泄泻、痢疾、中暑等；秋天的疟疾、湿温、秋燥等；冬天的咳嗽、伤寒、冬温等。

本书共分八卷。根据《内经》论四时病的大意，分述各种时令病的病因、病理、症状特点，以及立法的依据，次列作者自拟的“诸法”和常用成方，最后，附以自己的临证验案，作为印证。由于此书理论联系实际比较密切，特别是作者所拟的一些治法，都是从自己多年临床经验中总结出来的，所以方法切实可用、疗效较高，向为近世医家所推崇和应用。又因本书文理通顺，眉目清晰，故可供一般学习中医内科和临床参考之用。

时 病 论

清·雷 丰 著

人民卫生出版社出版

北京印刷三厂印刷

新华书店北京发行所发行

787×1092毫米32开本 5印张 106千字

1964年3月第1版第1次印刷

1978年3月第1版第4次印刷

印数：325,321—375,420

统一书号：14048·2957 定价：0.30元

出版说明

本书是专讲时令病的，因称《时病论》。

本书对各种时令病的病因、症状，以及治法，大多有作者自己的经验心得，并附有“临症治案”，对于临床参考颇切实用，因此，向为近世医家所推崇。但是，由于作者的阶级地位、社会实践和当时历史条件的限制，在某些观点、提法上，不免存有错误和不当之处。为了便于使用，凡是可删的，我们已作了一些删节；但如“五运六气论”等，假借运气，推究病因，本可从略，因考虑到其他部分也有涉及，一时很难处理，故暂予保留，希望读者遵照“古为今用”的方针，有分析批判地阅读。

我社这次重印，是据 1884 年雷慎修堂本校勘排印的。该本卷首原有刘国光（宾臣）、吴华辰两序，因与本书无实际关系，故删。

人民卫生出版社

一九七二年九月

自序

甚矣，医道之难也！而其最难者尤莫甚于知时论证，辨体立法。盖时有溫、热、涼、寒之別，证有表、里、新、伏之分，体有阴、阳、壯、弱之殊，法有散、补、攻、和之异，設不明辨精确，妄为投剂，鲜不誤人。然从古至今，医书充栋，而专论时病者盖寡。丰因謹承先志，不憚苦口，而特畅其说焉。丰先君別署逸仙，好读书，喜吟咏，尝与武林许孝廉叶帆、龙邱余孝廉元圃、徐茂才月齡酌酒賦诗，迭相唱和，著有《养鶴山房诗稿》，既而奔儒，从程芝田先生习岐黃术，遂行道龙邱。晚年曾集古人诸医书，汇为四十卷，名曰《医博》，又自著《医约》四卷，书中多有发前人之未发者，同人借抄者众，无不称善。咸丰十年春，邻居虞拱辰明经助資劝登梨枣，甫议刊而□□□□□□，仓皇出走，其书遂失。是时丰父子同返柯城，□□□，仍觅原书于借抄诸友处，使数十年心血所萃，不至湮沒无传。乃未及两载，先君溘然长逝。吃！礼云：“父沒而不能读父之书，手泽存焉耳。”丰求先君手泽而不可复得，清夜自思，未尝不泫然流涕，今仅留方案数百条，皆随侍时见闻所录，其中亦有论时病者，悉以授之从学程曦、江诚，细加详注，编成四卷，展诵之余，犹彷彿趋庭回答时也。因忆先君尝谓丰曰：“一岁中杂病少而时病多，若不于治时病之法研究于平日，则临证未免茫然无据。”丰謹志之，至今耿耿不忘。嗟乎！自先君见背，又二十余年矣。丰历览诸家之书，引伸触类，漸有心得，每思出鄙论以问世，俾世之知我者以匡不逮，又自惭一介布衣，才同袜线，为大雅所讥，辄复中止，奈同志者固請时病之论，刺刺不休，爰不

〔4〕

揣摩陋，将《阴阳应象大论》“冬伤于寒，春必病温；春伤于风，夏生飧泄；夏伤于暑，秋必疟疾；秋伤于湿，冬生咳嗽”八句经文为全部纲领，兼参先圣后贤之训，成一书以塞责。首先论病，论其常也；其次治案，治其变也。窃谓能知其常，而通其变，则时病不难治矣。所望知时者按春温、夏热、秋凉、冬寒之候，而别新邪、伏气之疴，更审其体实体虚，而施散补之法，则医道虽难，能难其所难，亦不见为难，愿读是书者之无畏难也。是为序。

光绪八年岁次壬午中秋前一日三衢雷丰少逸氏题于养鹤山房

小序

稿甫成，客有过而诮曰：“子何人斯，积何学问，敢抗颜著书以问世，真所谓不知惭者矣！”丰笑而谢曰：“吾乃一介布衣，未尝学问，成书数卷，聊以课徒，若云问世，则吾岂敢。”客曰：“既云课徒，自仲景以前有羲、农、轩、伯，以后有刘、李、朱、张及诸大家之书，不下数千百种，就中堪为后学法程者，何可胜道，子必亹亹焉著《时病论》以授受，尽子之道，亦不过一时医也，何许子之不憚烦耶？”丰曰：“由子之言，固非大谬，而以时医为轻，则又不然，丰請陈其说焉，子姑听之。夫春时病溫，夏时病热，秋时病凉，冬时病寒，何者为正气，何者为不正气，既胜气复气，正化对化，从本从标，必接四时五运六气而分治之，名为时医。是为时医必识时令，因时令而治时病，治时病而用时方，且防其何时而变，决其何时而解，随时斟酌，此丰时病一书所由作也。若夫以时运称时医，则是时至而药石收功，时去而方术罔验，病者之命，寄乎医者之运，将不得乎时者，即不得为医，而欲求医者，必先观行运，有是理乎？然则丰于斯道，业有二十余年，诚恐不克副时医之名也，子亦何病乎时医？”言未毕，客蹙然改容，恍然大悟，作而言曰：“鄙人固陋，幸聆子言，昭然若发蒙矣。”客既退，因述问答之辞弁诸简端，并质之世之识时者，未知河汉丰言否也？

少逸山人识于养鹤山房

凡例

一、是书专为时病而设。时病者，乃感四时六气为病之证也，非时疫之时也。故书中专论四时之病，一切温疫概不载入。倘遇瘟疫之年，有吴又可先生书在，兹不复赘。

一、诸论皆本《内经》、诸贤之说，毫不杜撰。但内有先宗其论，后弃其方，或先驳其偏，后存其法，非既信又疑，盖欲择善而从。丰即偶有一得，亦必自载明白，俾阅者了然，并以寓就正之意。

一、诸法皆丰所拟，乃仿古人之方稍为损益。所用诸药，全细心参究，不敢随意妄用以误人。每法之后，又详加解释，俾学者知一药有一药之用。

一、诸方悉选于先哲诸书，以补诸法所不及。但其中有过汗者过下者，偏寒偏热者，不得不附敝意于后，非丰之敢妄议古人，诚恐学者泥古方，医今病，不知化裁，致胶柱鼓瑟之诮。

一、诸案系丰临证时所笔者。每见古人之案，载危病多，载轻病少。不知轻者危之渐，故圣人有不忽于细、必谨于微之训，所以危病轻病并载，使医者病者，预知防微杜渐耳。

一、是书以《阴阳应象大论》八句经旨为纲，集四时六气之病为目，总言之先圣之源，分论之后贤之本，余论附于卷末。

目 录

卷之一	1	消毒犀角饮	11
冬伤于寒春必病溫大意		连翹敗毒散	11
意	1	犀角地黃湯	11
春溫	2	三黃石膏湯	11
風溫	2	涼膈散	11
溫病	4	九味羌活湯	12
溫毒	5	臨证治案	12
晚發	6	春溫過汗變症	12
拟用諸法	6	春溫甫解几乎誤補	12
辛溫解表法	6	風溫入肺胃誤作陰虛	
涼解里熱法	7	虛膩補增劇	13
清熱解毒法	7	風溫誤補致死	14
却熱息風法	7	風溫夾濕	14
祛熱宣窍法	8	胃虛溫病	14
辛涼解表法	8	胃實溫病	15
清涼透邪法	8	有孕發斑	15
清熱保津法	9	溫毒發疹	16
清涼蕩熱法	9	喉痹急證	16
潤下救津法	9	伏氣晚發	17
清涼透斑法	9	卷之二	18
备用成方	10	春傷于風大意	18
葳蕤湯	10	傷風	18
銀翹散	10	冒風	19
小定風珠	10	中風	19
大定風珠	10	風寒	21

风热	21	临症治案	29
风湿	22	冒风轻证不慎口食	
寒疫	23	转重	29
拟用诸法	23	风邪中络	30
解肌散表法	23	中风急证	30
微辛轻解法	24	中风脱证	31
顺气搜风法	24	真中死证	31
活血祛风法	24	风湿两感	31
宣窍导痰法	25	风湿谓为风温	32
两解太阳法	25	产后寒疫	32
备用成方	26	时行寒疫	32
海藏神龙散	26	卷之三	33
香苏饮	26	春伤于风夏生飧泄大	
参苏饮	26	意	33
金沸草湯	26	飧泄	33
桂枝湯	26	洞泄	35
通关散	27	寒泻	35
开关散	27	火泻	36
小续命湯	27	暑泻	36
三化湯	27	湿泻	37
大秦艽湯	27	痰泻	37
乌药顺气散	27	食泻(附: 饮泻)	38
顺风匀气散	27	风痢	38
牵正散	28	寒痢	39
黄耆五物湯	28	热痢(附: 暑痢)	40
防风黄耆湯	28	湿痢	40
防风通圣散	28	噤口痢	41
柴葛解肌湯	29	水谷痢	42
苏羌饮	29	休息痢	42

五色痢	42	飧泄之病热补得瘳	49
拟用诸法	43	洞泄之疴虚实兼治	
培中泻木法	43	得效	50
补火生土法	43	便泻刚逢经转	50
暖培卑监法	44	伤食作泻	50
补中收脱法	44	小产之后偶沾风痢	51
通利州都法	44	风痢病一误再误	51
清凉涤暑法	45	赤痢亦有属寒温补	
化痰顺气法	45	得愈	51
查鞠平胃法	45	疟痢两作	52
清痢荡积法	46	痢下纯血死证	52
温化湿邪法	46	实热痢疾止涩太早	
调中开噤法	46	用下得瘥	53
调中畅气法	46	高年噤口痢疾	53
备用成方	47	痢久脾肾两虚	54
草宿痛泻方	47	休息痢误认肠风	54
胃苓湯	47	阴虚之体患五色痢	54
四神丸	47	卷之四	56
胃关煎	47	夏伤于暑大意	56
姜茶饮	47	伤暑	56
香连丸	48	冒暑	57
芍药湯	48	中暑（即中喝。附：	
苍朮地榆湯	48	暑厥）	58
人参樗皮散	48	暑风	58
补中益气湯	48	暑溫	58
真人养藏湯	49	暑咳	59
肉苁蓉湯	49	暑瘵	59
临证治案	49	霍乱	60
飧泄误为食泻	49	痧气	60

秽浊	61	来复丹	70
疰夏	62	介宾玉女煎	70
热病	62	生脉散	70
霉湿	63	清暑益气汤	70
拟用诸法	63	浆水散	70
祛暑解毒法	64	冷香饮子	71
增损胃苓法	64	大顺散	71
清暑开痰法	64	痧疫回春丹	71
却暑调元法	64	行军散	71
清离定巽法	65	绛雪	71
清宣金脏法	65	紫雪	72
甘咸养阴法	65	黄龙汤	72
治乱保安法	66	临证治案	72
挽正回阳法	66	阴暑误用阳暑之药	72
芳香化浊法	66	驟然中暑	73
金水相生法	66	暑风急证	73
二活同祛法	67	暑温过服大寒致变	74
备用成方	67	暑热劫络致成暑瘵	75
藿香正气散	67	阴寒霍乱热补而瘳	75
六和汤	67	阴虚疰夏	76
缩脾饮	68	热病化燥伤津	76
香薷饮	68	霉湿时病	76
新加香薷饮	68	卷之五	78
桂苓甘露饮	68	夏伤于暑秋必癰疟大意	78
竹叶石膏湯	68	暑疟	78
人参白虎湯	69	风疟	79
六一散	69	寒疟	80
三石湯	69	湿疟	80
清营湯	69		

温疟	80	严氏清脾饮	92
瘴疟	81	麻杏甘石汤	92
瘅疟	82	柴平汤	92
牝疟	82	藿香平胃散	93
痰疟	83	太无神丸散	93
食疟	83	人参败毒散	93
疫疟	84	截疟七宝散	93
鬼疟	84	局方常山饮	93
虚疟	84	子和常山散	94
劳疟	85	鱗甲饮	94
疟母	85	四兽饮	94
三日疟	85	追疟饮	94
伏暑	86	何人饮	94
秋暑(附: 秋凉)	87	休疟饮	94
拟用诸法	88	临证治案	95
清营捍疟法	88	虚寒之体忽患暑疟	95
辛散太阳法	88	暑疟热盛逼血上吐	95
宣透膜原法	88	截疟太早变成肿胀	95
和解兼攻法	89	风疟时邪乘入血室	96
甘寒生津法	89	寒疟之证温补治验	97
宣阳透伏法	89	湿疟之证辛散获效	97
驱邪辟祟法	90	温疟误为暑热	97
补气升阳法	90	产后瘅疟热补至变	97
营卫双调法	90	阴邪入肾发为牝疟	98
双甲搜邪法	90	寒湿入脾证成牝疟	98
清宣温化法	91	疟发昏迷治痰得效	99
备用成方	91	时行疫疟	99
小柴胡汤	91	鬼疟□□□□□□	
景岳木贼煎	92	□□□	99

久疟阴虚及阳	100	金匱肾着湯	112
体虛癆疟	100	松峰达原饮	112
疟母破剂无效溫补		三仁湯	112
咸軟得安	100	苍苓白虎湯	112
疟母攻破致死	101	桂苓甘露飲	113
三疟扰伤气血补益		杏苏散	113
得效	101	清燥救肺湯	113
产后三疟久經	102	滋燥養營湯	113
伏暑过服辛溫改用		蜜煎導法	113
清涼而愈	102	臨证治案	114
产后伏暑	103	里湿酿热将成痘证	114
卷之六	104	里湿误补成臌得破	
秋伤于湿大意	104	则愈	114
伤湿	104	中湿誤作虛风	114
中湿	105	秋湿时令忽患暴中	115
冒湿	106	湿溫誤作伏暑	115
湿热	106	高年湿溫伤气	116
寒湿	107	湿溫化燥攻下得愈	116
湿溫	107	妊娠燥氣为病	116
秋燥	108	感受秋凉燥氣	116
拟用诸法	110	血亏液燥加感燥氣	117
宣疏表湿法	110	卷之七	118
辛热燥湿法	110	秋伤于湿冬生咳嗽大	
苦溫平燥法	111	意	118
松柏通幽法	111	痰嗽	118
备用成方	111	干咳	119
羌活胜湿湯	111	拟用诸法	120
平胃散	111	加味二陳法	120
除湿湯	112	溫潤辛金法	120

清金宁络法	120	理中湯	129
备用成方	121	真武湯	129
泻白散	121	四逆湯	130
清肺饮	121	千金阳旦湯	130
琼玉膏	121	千金阴旦湯	130
丹溪咳血方	121	临证治案	130
千金久嗽方	121	伤寒调治失法变证	130
二陈湯	122	伤寒吐衄	131
景岳六安煎	122	阳体中寒仍用热剂 而愈	131
临证治案	122	冬溫肺胃合病	132
伏湿作嗽认为冬溫	122	冬溫新感适值经行	132
伏湿致嗽	122	冬溫傷阴将欲成损	133
痰嗽补脾取效	123	附论	134
燥气伏邪作咳	123	治时病常变须会通 论	134
燥气刑金致使咳红	124	五运六气论	135
阴虛之体伏燥化火 刑金	124	温瘟不同论	136
卷之八	125	伤寒书统治六气论	137
冬伤于寒大意	125	辟俗医混称伤寒论	138
伤寒	126	辟时俗醒醍斑证论	139
中寒	126	夹证兼证论	140
冒寒	127	成方须损益论	141
冬溫	127	胎前产后慎药论	141
拟用诸法	128	治轻证宜细心重病 宜大胆论	142
甘热祛寒法	128	医家嫉妒害人论	143
备用成方	129	医毋自欺论	144
麻黃湯	129	古今医书宜参考论	145
葛根湯	129		
小柴胡湯	129		

卷之一

安州刘宾臣先生鉴定

三衢雷 丰少逸手著

受业新安程曦锦雯参订
盈川江诚抱一

冬伤于寒春必病温大意

經謂“冬伤于寒，春必病温，”是訓人有伏气之为病也。夫冬伤于寒，甚者卽病，则为伤寒，微者不卽病，其气伏藏于肌肤，或伏藏于少阴，至春阳气开泄，忽因外邪乘之，触动伏气乃发，又不因外邪而触发者，偶亦有之。其藏肌肤者，都是冬令劳苦動作汗出之人；其藏少阴者，都是冬不藏精腎臟內亏之輩。此卽古入所謂最虛之处，便是容邪之处。何刘松峯、陈平伯諸公，皆謂并无伏气，悖經之罪，其何逭乎！据丰論春时之伏气有五：曰春温也，风温也，温病也，温毒也，晚发也。蓋春温者，由于冬受微寒，至春感寒而触发。风温者，亦由冬受微寒，至春感风而触发。温病者，亦由冬受微寒，寒酿为热，至来春阳气弛張之候，不因风寒触动，伏气自內而发。温毒者，由于冬受乖戾之气，至春夏之交，更感温热，伏毒自內而发。晚发者，又由冬受微寒，当时未发，发于清明之后，較諸温病晚发一节也。此五者，皆由冬伤于寒，伏而不发，发于来春而成諸温病者，当辨别而分治之。

程曦曰：“推松峯与平伯，皆謂并无伏气，有由来也，一执《云笈七鑑》冬伤于汗之句，一执錢氏冬伤寒水之臓之文。殊

不知兩家只顧一面文章，全不顧春伤、夏伤、秋伤之訓，作何等解。思二先生天資高迈，亦受其蒙，不正其訛，反助其說，毋怪后之医者，統称暴感，恣用发散，羌、防、麻、桂，逼汗劫津，誤人性命，固所不免，此不得不归咎于作俑之人也。”

春 溫

考諸大家论春溫者，惟嘉言与远公，精且密矣。嘉言以冬伤于寒、春必病溫为一例，冬不藏精、春必病溫又为一例，既伤于寒、且不藏精，至春同时并发，又为一例。举此三例，以论溫病，而详其治。远公所论都是春月伤风之见证，分出三阳若何证治，三阴若何证治。观二家之论，可谓明如指掌。然宗嘉言不合远公，宗远公不合嘉言，反使后人无从执法。其实嘉言之论，遵经训分为三例，意在伏气；远公之论，皆系伤风见证，意在新感。总之春溫之病，因于冬受微寒，伏于肌肤而不即发，或因冬不藏精，伏于少阴而不即发，皆待来春加感外寒，触动伏气乃发焉，即经所谓“冬伤于寒，春必病溫；冬不藏精，春必病溫”是也。其初起之证，头身皆痛，寒热无汗，咳嗽口渴，舌苔淨白，脉息举之有余，或弦或紧，寻之或滑或数，此宜辛溫解表法为先，倘或舌苔化燥，或黃或焦，是溫热已抵于胃，即用凉解里热法；如舌绛齿燥，谵语神昏，是溫热深踞阳明营分；即宜清热解毒法，以保其津液也；如有手足癰癧，脉来弦数，是为热极生风，即宜却热息风法；如或昏瞖不知人，不语如尸厥，此邪窜入心包，即宜祛热宣窍法。春溫变幻，不一而足，务在临机应变可也。

风 溫

风溫之病，发于当春厥阴风木行令之时，少阴君火初交之